

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1-3 - DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno  
BA

## EX Bolla Consegna / Lieferschein

|                                                        |                                                        |                                                |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| No. bolla cons.<br>Lieferschein-Nr.<br><b>36041452</b> | Num. spediz.<br>Sendungs-Nr.<br><b>49342454</b>        | GiornoSped.<br>Versandtag<br><b>2019-02-01</b> |
| Cod.cl.<br>Kunden-Nr.<br><b>024466</b>                 | Codice fornitore<br>Lieferanten-Nr.<br><b>91000733</b> | Pagina<br>Seite<br><b>1</b>                    |
| Ns. rif.<br>Unsere Zeichen<br><b>SP/HMK-PK</b>         | Tel.Int.<br>Hausruf                                    |                                                |

Indirizzo spediz / Versandschrift

Magna PT S.p.A.  
Stab 100  
V Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno BA

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

ML-Express & Logistics GmbH 5100  
Edisonstr. 8a  
DE-63477 Maintal

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP

MODUGNO

| No. pos.<br>Pos.-Nr. | No. art. / Sach-Nr.<br>Cod.var. / Var.-Nr.    | Nr.art-clie / KD-Sach-Nr.<br>Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung | Quantità / Menge | Indice collo / Kolli - Index |
|----------------------|-----------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------|------------------------------|
|                      |                                               | VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728<br>FORNITURA EU                  |                  |                              |
| *****                | Numero d'ordine                               | 0226389                                                                |                  |                              |
|                      | Bolla                                         | 36041452                                                               |                  |                              |
|                      | Magazzino                                     | 73/5061                                                                |                  |                              |
|                      | N. ordine cliente                             | 550003885902                                                           |                  |                              |
|                      | Vostro riferimento                            | 413                                                                    |                  |                              |
|                      | Dati supplementari                            | 20181212                                                               |                  |                              |
| 0010                 | Nr-art-clie                                   | 9009003679                                                             |                  |                              |
|                      |                                               | 092934439-7069-10                                                      |                  |                              |
|                      | 092-934-439                                   | F-613215.03.K/0-6L+6-18#W                                              |                  |                              |
|                      |                                               | COM-Code DI                                                            |                  |                              |
|                      | Paese origine                                 | GERMANIA                                                               |                  |                              |
|                      | Charge                                        | 0033074778                                                             | di cui           | 2088#                        |
|                      | Charge                                        | 0033074778                                                             | di cui           | 2088#                        |
|                      | Charge                                        | 0033074778                                                             | di cui           | 2088#                        |
|                      | Charge                                        | 0033074778                                                             | di cui           | 2088#                        |
|                      | Charge                                        | 0033074778                                                             | di cui           | 2088#                        |
|                      | Charge                                        | 0033074778                                                             | di cui           | 2088#                        |
|                      | Charge                                        | 0033074778                                                             | di cui           | 2088#                        |
| Lista                | imballi del                                   | DDT (gestione vuoti):                                                  |                  |                              |
|                      | 6 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, | Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38                        |                  |                              |
|                      | 6 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160,        | schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1                 |                  |                              |
| 48                   | KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau-          | 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90                                 |                  |                              |
| 432                  | Verpackungshlse P-42-BL9-225X 87,5X84-9       | 87. 5X84x225, Polyethylen, 20-42-91-90                                 |                  |                              |
| 432                  | Verpackungshlse P-42-GN18-225 X72X69-15       | 72X69x225, Polyethylen, 20-42-91-90                                    |                  |                              |
|                      |                                               | Continuazione 2                                                        |                  |                              |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 12528

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 6

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 2019

Firma

12528

Descriz. clienti

125215923  
500894320  
19km

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3  
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0  
Fax +49 9132 82-4950

12:12 5

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1-3 · DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno  
BA

## EX Bolla Consegna / Lieferschein

|                                                        |                                                        |                                                 |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| No. bolla cons.<br>Lieferschein-Nr.<br><b>36041452</b> | Num. spediz.<br>Sendungs-Nr.<br><b>49342454</b>        | Giorno Sped.<br>Versandtag<br><b>2019-02-01</b> |
| Cod. cl.<br>Kunden-Nr.<br><b>024466</b>                | Codice fornitore<br>Lieferanten-Nr.<br><b>91000733</b> | Pagina<br>Seite<br><b>2</b>                     |
| Ns. rif.<br>Unsere Zeichen<br><b>SP/HMK-PK</b>         | Tel. int.<br>Hausruf                                   |                                                 |

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.  
Stab 100  
V Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Contra distribuzione / zustellender Spediteur

ML-Express & Logistics GmbH 5100  
Edisonstr. 8a  
DE-63477 Maintal

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

DAP

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

MODUGNO

| No. pos.<br>Pos.-Nr.                                                                                                                                                                  | No. art. / Sach-Nr.<br>Cod. var. / Var.-Nr. | Nr-art-cle / KD-Sach-Nr.<br>Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung | Quantità / Menge          | Indice collo / Kolli - Index |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------|------------------------------|
| Lista pacchi per spediz.:                                                                                                                                                             |                                             |                                                                       |                           |                              |
|                                                                                                                                                                                       |                                             | Nrsped/Index Kolli                                                    | Peso L. tara Nr. espresso |                              |
| MW PAL                                                                                                                                                                                |                                             | 806 X 606 X 720 mm                                                    |                           |                              |
|                                                                                                                                                                                       | 49342454-001                                | 962135294                                                             | 82,5 40,7 34047           | 6439621352940                |
|                                                                                                                                                                                       | 49342454-002                                | 962138448                                                             | 82,5 40,7 34047           | 6439621384484                |
|                                                                                                                                                                                       | 49342454-003                                | 962135875                                                             | 82,0 40,2 34047           | 6439621358751                |
|                                                                                                                                                                                       | 49342454-004                                | 962135153                                                             | 82,5 40,7 34047           | 6439621351530                |
|                                                                                                                                                                                       | 49342454-005                                | 962136916                                                             | 82,5 40,7 34047           | 6439621369160                |
|                                                                                                                                                                                       | 49342454-006                                | 962138633                                                             | 82,5 40,7 34047           | 6439621386334                |
| Somma per spediz.                                                                                                                                                                     |                                             | 49342454 6 colli                                                      | 494,5 243,7               | 2,110 m3                     |
| ML-Express & Logistics GmbH                                                                                                                                                           |                                             |                                                                       |                           |                              |
| AVIEXP36041452                                                                                                                                                                        |                                             |                                                                       |                           |                              |
| A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo<br>INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.                                            |                                             |                                                                       |                           |                              |
| Ufficio Spedizioni<br>Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3<br>DE-91074 Herzogenaurach<br>SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457 |                                             |                                                                       |                           |                              |

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3  
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0  
Fax +49 9132 82-4950

12:12

|                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                          |                             |                                                                                                                                              |                                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|
| 1) Versender/Lieferant<br><b>Schäffler Technologies AG &amp; Co. KG</b><br>Industriestrasse 1 - 3<br>DE-91074 Herzogenaurach |  | 2) Codice fornitore<br>91000733                                                                                                                                                                          |                             | 3) Speditionsauftrags-Nr.<br><b>49342454</b>                                                                                                 |                                          |
| 5) Beladestelle<br>Werk 30, Industriestraße 1-3<br>DE-91074 Herzogenaurach                                                   |  | 8) Sendungsnummer<br>49342454                                                                                                                                                                            |                             | 4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur<br><b>SPEDITIONS-AUFTRAG</b>                                                                         |                                          |
| 11) Destinät.<br>Magna PT S.p.A.<br>V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno<br>BA                                              |  | 12) Cod.cl.<br>24466                                                                                                                                                                                     |                             | 6) Data<br>2019-02-01                                                                                                                        |                                          |
| 14) Anliefer-/Abladestelle<br>Magna PT S.p.A.<br>Stab 100<br>V Dei Ciclamini 4<br>IT-70026 Modugno<br>POSTO SCARIC 14248     |  |                                                                                                                                                                                                          |                             | 7) Relations-Nr.<br><div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 30px;"></div>                                                 |                                          |
|                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                          |                             | 9) Versandspediteur<br>ML-Express & Logistics GmbH 5100<br>Zentrale<br>Edisonstr. 8a<br>DE-63477 Maintal<br>Telefon 0800 03777-60<br>Telefax |                                          |
|                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                          |                             | 10) Spediteur-Nr.                                                                                                                            |                                          |
|                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                          |                             | 13) Bordero-Ladefliste-Nr.                                                                                                                   |                                          |
|                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                          |                             | 15) Versendervermerk für den Versandspediteur<br>Bitte mit LS oder WBS zustellen                                                             |                                          |
|                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                          |                             | 16) Eintreff-Datum                                                                                                                           |                                          |
|                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                          |                             | 17) Eintreff-Zeit                                                                                                                            |                                          |
| 18) Zeichen und Nr./Lieferschei-Nr./Zeit                                                                                     |  | 19) Numero                                                                                                                                                                                               | 20) Packaging Type          | 21) SF                                                                                                                                       | 22) Inhalt                               |
| 432 Verpackungsh}lse P-42-BL9-225X 87,5X84-9 87.<br>5X84x225, Polyethylen, 20-42-91-90                                       |  |                                                                                                                                                                                                          |                             |                                                                                                                                              | Pag.succes 2                             |
| 432 Verpackungsh}lse P-42-GN18-225 X72X69-15<br>72X69x225, Polyethylen, 20-42-91-90                                          |  |                                                                                                                                                                                                          |                             |                                                                                                                                              |                                          |
| Tot.                                                                                                                         |  | 25) 6                                                                                                                                                                                                    | 26) Rauminhalt m3/Lademeter | 2,110                                                                                                                                        | Summen                                   |
|                                                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                          |                             | 27) 243,9                                                                                                                                    | 28) 494,5                                |
| 29) Gefahrgut UN-Nr.: Gefahrgut-Bezeichnung                                                                                  |  |                                                                                                                                                                                                          |                             |                                                                                                                                              |                                          |
| Gefahrzettelmuster-Nr. Verpackungsgruppe Nettomasse kg/l                                                                     |  |                                                                                                                                                                                                          |                             |                                                                                                                                              |                                          |
| Hinweise auf Sondervorschriften                                                                                              |  |                                                                                                                                                                                                          |                             |                                                                                                                                              |                                          |
| 30) Francatur<br>DAP                                                                                                         |  | 31) Warenwert für Transportversicherung<br>Cliente viet                                                                                                                                                  |                             |                                                                                                                                              | 32) Versender-Nachnahme                  |
| 33) Anlagen<br>Lieferschein(e)<br>Bolla Consegna 36041452                                                                    |  | 34) Auftragsnummer Kunden<br><b>UEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>36) Transportmittel-Nr.<br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>37) LKW-Code<br>38) Nat.spediz                                       |                             |                                                                                                                                              | 35) Kontierung<br>39) Abrechnungs-Schl.  |
| 41) Übernahmebestätigung des Fahrers:<br>Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Z                                  |  | 40) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:<br>Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.<br><br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità"<br><br>02 FEB 2019 |                             |                                                                                                                                              |                                          |
| Data                                                                                                                         |  | Ora                                                                                                                                                                                                      |                             | firma                                                                                                                                        |                                          |
| 43) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedin<br>neuesten Fassung.                                                  |  | 42) Die Sendung enthält<br>Euro-Flach-Pal. (FP)<br>Euro-Gitter-Pal. (GP)                                                                                                                                 |                             | davon getauscht<br>Euro-Flach-Pal. (FP)<br>Euro-Gitter-Pal. (GP)                                                                             | 46) für<br>Stabillimento di destinazione |
| (Platz für Barcodefelder)                                                                                                    |  |                                                                                                                                                                                                          |                             |                                                                                                                                              |                                          |

\*Es dangerous goods is, except the possible certificate, indicated on the last line of the column the class, the number and, if applicable, the label.

\*En cas de marchandises dangereuses, à l'exception du certificat possible, l'indiquer sur la dernière ligne de la colonne, la classe, le numéro et le pictogramme.

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| <b>1 Absender (Name, Anschrift, Land)</b><br><b>Schaeffler Technologies</b><br><b>AG &amp; Co. KG</b><br><b>Industriestraße 1-3</b><br><b>91074 Herzogenaurach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |  | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><small>Dieser Beförderung unterliegt trotz einer gegenläufigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)</small><br><small>This carriage is subject, notwithstanding any contrary agreement with the Convention on the Contract in International Road Transport (CMR)</small><br><small>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contrat de Transport International des Marchandises par Route (CMR)</small> |  |  |
| <b>2 Empfänger (Name, Anschrift, Land)</b><br><b>ML - Express &amp; Logistics GmbH</b><br><b>Edisonstr. 8 A - D-63477 Maintal</b><br><b>Tel: +49 (0) 6181 / 42 32 - 800</b><br><b>Fax: +49 (0) 6181 / 42 32 - 819</b><br><b>info@ml-express.com</b><br><b>www.ml-express.com</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                 |  |  | <b>16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br><b>ML - Express &amp; Logistics GmbH</b><br><b>Edisonstr. 8 A - D-63477 Maintal</b><br><b>Tel: +49 (0) 6181 / 42 32 - 800</b><br><b>Fax: +49 (0) 6181 / 42 32 - 819</b><br><b>info@ml-express.com</b><br><b>www.ml-express.com</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |  |  |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes</b><br><b>Ort, Straße, Nr., Ort, Land, Country, Pays</b><br><b>ITALY</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |  |  | <b>17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)</b><br><b>Subsequent Carrier (Name, address, country) / Transporteur successif (nom, adresse, pays)</b><br><b>S.C. RGA SPEED TRANS</b><br><b>J5/249/2012 - CULRO29788862</b><br><b>ORADEA - ROMANIA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes</b><br><b>Place and date of taking over / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br><b>Schaeffler Technologies</b><br><b>AG &amp; Co. KG</b><br><b>Industriestraße 1-3</b><br><b>91074 Herzogenaurach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                             |  |  | <b>18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers</b><br><b>Reservations and Observations of the Carrier / Réserves et observations du transporteur</b><br><b>15 80'S RGA</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |  |  |
| <b>5 Beigefügte Dokumente</b><br><b>Attached Documents / Documents joints</b><br><b>91074 Herzogenaurach</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  | <b>19 Zu zahlen vom:</b><br><b>Freight Price / Prix de transport</b><br><b>Ermäßigungen</b><br><b>Reduction / Réductions</b><br><b>Zwischensumme</b><br><b>Subtotal / Somme</b><br><b>Zuschläge</b><br><b>Supplements / Suppléments</b><br><b>Nebengebühren</b><br><b>Incidentally fees / Frais accessoires</b><br><b>Sonstiges</b><br><b>Other / Divers</b><br><b>Gesamtsumme</b><br><b>Total / Total à payer</b>                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
| <b>6 Kennzeichen und Nummern</b><br><b>Classy and Number / Marques et numéros</b><br><b>7 Anzahl der Packstücke</b><br><b>Number of packages / Nombre de colis</b><br><b>8 Art der Verpackung</b><br><b>Type of packages / Mode d'emballage</b><br><b>9 Bezeichnung des Gutes</b><br><b>Description of Goods / Nature de la marchandise</b><br><b>10 Statistiknummer</b><br><b>No. of statistics / No. de statistique</b><br><b>11 Bruttogewicht in kg</b><br><b>Gross Weight, kg / Poids brut, kg</b><br><b>12 Umfang in m³</b><br><b>Volume m³ / Cubage m³</b> |  |  | <b>13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)</b><br><b>Instructions of the Sender (customs and other formalities) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)</b><br><b>14 Rückerstattung</b><br><b>Reimbursement / Remboursement</b><br><b>15 Frachtzahlungsanweisungen</b><br><b>Freight payment instructions / Prescriptions d'affranchissement</b><br><b>20 Besondere Vereinbarungen</b><br><b>special agreements / Conventions particulières</b>                                                                                                                                                              |  |  |
| <b>13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)</b><br><b>Instructions of the Sender (customs and other formalities) / Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)</b><br><b>14 Rückerstattung</b><br><b>Reimbursement / Remboursement</b><br><b>15 Frachtzahlungsanweisungen</b><br><b>Freight payment instructions / Prescriptions d'affranchissement</b><br><b>20 Besondere Vereinbarungen</b><br><b>special agreements / Conventions particulières</b>                                                           |  |  | <b>19 Zu zahlen vom:</b><br><b>Freight Price / Prix de transport</b><br><b>Ermäßigungen</b><br><b>Reduction / Réductions</b><br><b>Zwischensumme</b><br><b>Subtotal / Somme</b><br><b>Zuschläge</b><br><b>Supplements / Suppléments</b><br><b>Nebengebühren</b><br><b>Incidentally fees / Frais accessoires</b><br><b>Sonstiges</b><br><b>Other / Divers</b><br><b>Gesamtsumme</b><br><b>Total / Total à payer</b>                                                                                                                                                                                                                                                  |  |  |
| <b>21 Ausgefertigt in</b><br><b>Established in / Établi à</b><br><b>22 Ausgefertigt in</b><br><b>Established in / Établi à</b><br><b>Schaeffler Technologies</b><br><b>AG &amp; Co. KG</b><br><b>Industriestraße 1-3</b><br><b>91074 Herzogenaurach</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Absenders</b><br><b>The signature and stamp of the sender / Signature et tampon de l'expéditeur</b>                                                                                                                                                                   |  |  | <b>23 Ausgefertigt in</b><br><b>Established in / Établi à</b><br><b>ML - Express &amp; Logistics GmbH</b><br><b>Edisonstr. 8 A - D-63477 Maintal</b><br><b>www.ml-express.com</b><br><b>Unterschrift und Stempel des Frachtführers</b><br><b>The signature and stamp of the carrier / Signature et tampon du transporteur</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |  |  |
| <b>25 Angaben zur Ermittlung der Gesamtentfernung, mit Grenzübergängen</b><br><b>Data used to determine the total distance, including border crossings. Les données utilisées pour déterminer la distance totale, y compris les passages frontalières</b><br><b>VON / from / de</b><br><b>bis / to / à</b><br><b>km</b>                                                                                                                                                                                                                                          |  |  | <b>28 Berechnung des Beförderungsentgelts</b><br><b>Calculation of the transport rates / Calcul du prix de transport</b><br><b>frachtpf. Gewicht in kg</b><br><b>Weight, kg / Poids à l'expédition, kg</b><br><b>Sonstiges</b><br><b>Others / Autres</b><br><b>Güter und Gefahrgüter</b><br><b>Goods and Dangerous Goods</b><br><b>Währung</b><br><b>Currency / Monnaie</b><br><b>Beförderungsentgelt</b><br><b>Transportation charges / Frais de transport</b><br><b>Gesamtsumme</b><br><b>Total / Somme totale</b>                                                                                                                                                |  |  |
| <b>26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbetreibender</b><br><b>Im Sinne des anzuwendenden Tarifs</b><br><b>27 Amtl. Kennzeichen</b><br><b>registration number / numéro d'immatriculation</b><br><b>Nutlast in kg</b><br><b>net weight max. / max. le poids net</b><br><b>Kfz</b><br><b>Lorry / Camion</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Trailer / Remorque</b>                                                                                                                                                                                 |  |  | <b>28 Berechnung des Beförderungsentgelts</b><br><b>Calculation of the transport rates / Calcul du prix de transport</b><br><b>frachtpf. Gewicht in kg</b><br><b>Weight, kg / Poids à l'expédition, kg</b><br><b>Sonstiges</b><br><b>Others / Autres</b><br><b>Güter und Gefahrgüter</b><br><b>Goods and Dangerous Goods</b><br><b>Währung</b><br><b>Currency / Monnaie</b><br><b>Beförderungsentgelt</b><br><b>Transportation charges / Frais de transport</b><br><b>Gesamtsumme</b><br><b>Total / Somme totale</b>                                                                                                                                                |  |  |
| <b>26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbetreibender</b><br><b>Im Sinne des anzuwendenden Tarifs</b><br><b>27 Amtl. Kennzeichen</b><br><b>registration number / numéro d'immatriculation</b><br><b>Nutlast in kg</b><br><b>net weight max. / max. le poids net</b><br><b>Kfz</b><br><b>Lorry / Camion</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Trailer / Remorque</b>                                                                                                                                                                                 |  |  | <b>28 Berechnung des Beförderungsentgelts</b><br><b>Calculation of the transport rates / Calcul du prix de transport</b><br><b>frachtpf. Gewicht in kg</b><br><b>Weight, kg / Poids à l'expédition, kg</b><br><b>Sonstiges</b><br><b>Others / Autres</b><br><b>Güter und Gefahrgüter</b><br><b>Goods and Dangerous Goods</b><br><b>Währung</b><br><b>Currency / Monnaie</b><br><b>Beförderungsentgelt</b><br><b>Transportation charges / Frais de transport</b><br><b>Gesamtsumme</b><br><b>Total / Somme totale</b>                                                                                                                                                |  |  |
| <b>26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbetreibender</b><br><b>Im Sinne des anzuwendenden Tarifs</b><br><b>27 Amtl. Kennzeichen</b><br><b>registration number / numéro d'immatriculation</b><br><b>Nutlast in kg</b><br><b>net weight max. / max. le poids net</b><br><b>Kfz</b><br><b>Lorry / Camion</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Trailer / Remorque</b>                                                                                                                                                                                 |  |  | <b>28 Berechnung des Beförderungsentgelts</b><br><b>Calculation of the transport rates / Calcul du prix de transport</b><br><b>frachtpf. Gewicht in kg</b><br><b>Weight, kg / Poids à l'expédition, kg</b><br><b>Sonstiges</b><br><b>Others / Autres</b><br><b>Güter und Gefahrgüter</b><br><b>Goods and Dangerous Goods</b><br><b>Währung</b><br><b>Currency / Monnaie</b><br><b>Beförderungsentgelt</b><br><b>Transportation charges / Frais de transport</b><br><b>Gesamtsumme</b><br><b>Total / Somme totale</b>                                                                                                                                                |  |  |
| <b>26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbetreibender</b><br><b>Im Sinne des anzuwendenden Tarifs</b><br><b>27 Amtl. Kennzeichen</b><br><b>registration number / numéro d'immatriculation</b><br><b>Nutlast in kg</b><br><b>net weight max. / max. le poids net</b><br><b>Kfz</b><br><b>Lorry / Camion</b><br><b>Anhänger</b><br><b>Trailer / Remorque</b>                                                                                                                                                                                 |  |  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |  |  |

**SCHAEFFLER**

| <b>Frachtauftrag / Consignment note</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                   | <b>Sondertransport-Nr. / Premium freight no.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                |                    |                   |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |         |          |        |   |    |    |    |         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|--------------------|-------------------|------------------------|----|------------------|------------------|------|----------------|----------------|---------------|----|----------|--------|---|----|----|----|---------|----------|--------|---|----|----|----|---------|
| Absender / Sender<br>Schaeffler Technologies, Herzogenaurach<br>Industriestrasse 1-3<br>DE 91074 Herzogenaurach                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                   | Unsere Referenz-Nummer / our reference number<br><b>PFR192000D</b><br>Datum / Date<br>01.02.2019 12:09<br>Richtung / Direction<br>Ausgang / Outbound                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                |                    |                   |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |         |          |        |   |    |    |    |         |
| Beladestelle / Loading point<br>Versand<br>Ladetag / Loading date<br>02/01/2019<br>Ladeuhrzeit / Loading time<br>10:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   | Spediteur / Carrier<br>ML-Express & Logist 5100<br>Spediteur-Nr. / Carrier no.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                |                    |                   |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |         |          |        |   |    |    |    |         |
| Empfänger / Receiver<br>Kunden-Nr. / Customer no.<br>24466<br>GETRAG S.P.A. Getriebe-u.Zahn<br>V Dei Ciclamini 4<br>IT 70026 MODUGNO<br>Kontakt / Contact<br>Telefon / Phone<br>E-Mail Adresse / Address                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                   | Driver's name:<br>Mobile phone:<br>Licence plate no:<br>Eintreff-Datum / Required date<br>02/02/2019<br>Eintreff-Zeit / Required time<br>08:00                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                |                    |                   |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |         |          |        |   |    |    |    |         |
| Shipping reference number                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                |                    |                   |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |         |          |        |   |    |    |    |         |
| <table border="1"><thead><tr><th>Packstück / Parcel</th><th>Anzahl / Quantity</th><th>Abmessung / Dimensions</th><th>cm</th><th>Gewicht / Weight</th></tr><tr><th>Reference number</th><th>Type</th><th>Länge / Length</th><th>Breite / Width</th><th>Höhe / Height</th><th>kg</th></tr></thead><tbody><tr><td>49342454</td><td>Pallet</td><td>6</td><td>81</td><td>61</td><td>72</td><td>495,000</td></tr><tr><td>49342456</td><td>Pallet</td><td>2</td><td>81</td><td>61</td><td>72</td><td>209,000</td></tr></tbody></table> |                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                | Packstück / Parcel | Anzahl / Quantity | Abmessung / Dimensions | cm | Gewicht / Weight | Reference number | Type | Länge / Length | Breite / Width | Höhe / Height | kg | 49342454 | Pallet | 6 | 81 | 61 | 72 | 495,000 | 49342456 | Pallet | 2 | 81 | 61 | 72 | 209,000 |
| Packstück / Parcel                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Anzahl / Quantity | Abmessung / Dimensions                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | cm             | Gewicht / Weight   |                   |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |         |          |        |   |    |    |    |         |
| Reference number                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Type              | Länge / Length                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Breite / Width | Höhe / Height      | kg                |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |         |          |        |   |    |    |    |         |
| 49342454                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Pallet            | 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 81             | 61                 | 72                | 495,000                |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |         |          |        |   |    |    |    |         |
| 49342456                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | Pallet            | 2                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 81             | 61                 | 72                | 209,000                |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |         |          |        |   |    |    |    |         |
| Summe Packstücke / Amount parcels<br>8                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                   | Gesamt Gewicht / Total weight<br>704,000                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                |                    |                   |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |         |          |        |   |    |    |    |         |
| Kontakte beim Absender / Contacts ship from location<br>Veranlasser / Initiator<br>Muresanu, Andreea PJXHMF-P01L1<br>muresand@schaeffler.com                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                   | Bezahlung / Payment<br>Bitte beachten Sie, das zur Bezahlung der Frachtrechnung die Sondertransport-Nummer und das Kostenelement benötigt wird.<br>Please note that for payment of freight charges the premium freight number and cost element is required.<br>Kostenelement / Cost element<br>Rechnung für Transportgebühren an / Invoice for transportation charges will apply:<br><b>KUEHNE + NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, nr. 70026 Modugno (BA) |                |                    |                   |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |         |          |        |   |    |    |    |         |
| Übernahmebestätigung des Fahrers / Acceptance by driver<br>Datum / Date<br>Uhrzeit<br>Name                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                   | Unterschrift / Signature<br><b>02 FEB 2019</b><br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                |                    |                   |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |         |          |        |   |    |    |    |         |
| Empfangsbestätigung des Warenempfängers / Receipt by consignee<br>Datum / Date<br>Uhrzeit<br>Name                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                   | Unterschrift / Signature                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                |                    |                   |                        |    |                  |                  |      |                |                |               |    |          |        |   |    |    |    |         |          |        |   |    |    |    |         |